



## Aus den Gemeinderatsverhandlungen vom 7. März 2016

### **Baubewilligungen im ordentlichen Verfahren**

Bauherrschaft: Fetz-Schuster Michel, Eichwaldweg 12, Azmoos

Bauvorhaben: Erstellung Terrasse

Zone: W2

Standort: Parz.Nr. 74, Vers.Nr. 1626, Eichwaldweg 12, Azmoos

Bauherrschaft: Näf-Hanselmann Walter u. Monika, Neubüntweg 3, Weite

Bauvorhaben: Hangsicherungsmassnahmen / Gebäudewasserschutz

Zone: W2

Standort: Parz.Nr. 1097, Neubüntweg 3, Weite

Bauherrschaft: Scholtyssek-Mani Michael u. Esther, Obere Gamsabeta 17, Trübbach

Bauvorhaben: Um- und Anbau Wohnhaus

Zone: W2

Standort: Parz.Nr. 3356, Vers.Nr. 2441, Obere Gamsabeta 17, Trübbach

### **Baubewilligungen im Meldeverfahren**

Bauherrschaft: Berchtold Spengler Technik GmbH, Rheinstr. 13, Bad Ragaz

Bauvorhaben: Reklameeinrichtung

Zone: K3

Standort: Parz.Nr. 527, Vers.Nr. 3598, Hauptstr. 92, Trübbach

### **öV-Angebot in den Gemeinden / Fahrplanjahre 2018/2019**

Mitte Dezember 2013 erfolgte mit dem Fahrplanwechsel und nach mehrjähriger Planung die Einführung der S-Bahn St. Gallen sowie des erweiterten Busangebotes. Der Ausbau auf Schiene und Strasse bedeutete einen Quantensprung in der öV-Erschliessung für die Gemeinden der Region Sarganserland-Werdenberg. Weitere Angebotsausbauten oder Ergänzungen können im Rahmen des ordentlichen Fahrplanverfahrens umgesetzt werden. Eine Fahrplanperiode dauert in der Regel zwei Jahre; kleine Anpassungen sind auch in den Zwischenjahren möglich.

Die Planung für die nächsten Jahre beginnt. Der Regionen sind aufgefordert, dem Kanton St. Gallen ihre Wünsche für die Fahrplanjahre 2018/2019 bereits im Sommer 2016 einzureichen. Die Gemeinden sind angehalten, allfällige Anregungen (Bahn und Bus) zu formulieren und zuhanden der regionalen Fachgruppe Verkehr bis Ende April 2016 mitzuteilen. Bis Mitte Juli 2016 erfolgt die Eingabe beim Amt für öffentlichen Verkehr St. Gallen.

Der Gemeinderat Wartau nimmt Inputs aus der Bevölkerung zum Fahrplanwechsel bis Ende April 2016 gerne entgegen.

### **ARA Wartau: Ersatz Rechenanlage und Rechengut-Waschpresse Vergabeantrag Lieferung**

Die Rechenanlage auf der ARA Wartau muss ersetzt werden. Der Rechen wurde 1978 und die Rechengut-Waschpresse 1996 eingebaut. Beide Anlageteile haben ihre Lebensdauer (ca. 15 Jahre) überschritten, vor allem der Rechen mit 37 Jahren. Die Rechenanlage ist ein wichtiger Bestandteil der mechanischen Reinigungsstufe. Fällt sie aus, entstehen erhebliche Probleme auf der ARA wie z.B. Verstopfungen und Ausfälle anderer Aggregate. Ein kurzfristiger Ersatz beim Ausfall des Rechens ist nicht möglich.

Dem Vergabeantrag wurde zugestimmt und die neue Rechenanlage sowie Rechengut-Waschpresse an die Firma Syngas AG, Münchenstein, vergeben.



### **ARA Wartau – ARA Sargans: Vorprojekt/Machbarkeitsstudie Zusammenschluss Vergabeantrag Dienstleistung**

Mit der Genehmigung des Strategiepapiers 2013 `Abwasserentsorgung 2025` durch den Gemeinderat Wartau und den Abwasserverband `Saar` wurde der Zusammenschluss der ARA Wartau und der ARA Sargans als mittelfristiges Ziel definiert. Der erste Schritt der Planung kann beginnen.

Die Zielsetzung wird wie folgt umschrieben:

- ✓ Festlegung des optimalen Konzeptes und der Linienführung des Anschlusses mit Standorten der Pumpwerke etc.
- ✓ Geeignetes Steuerungskonzept
- ✓ Möglichkeiten der Umnutzung der ARA Wartau (mit Rückbau der nicht mehr benötigten Teile)
- ✓ Vorprojekt mit zuverlässiger Kostenschätzung
- ✓ Realistische Terminplanung

Dem Vergabeantrag wurde zugestimmt und die `Machbarkeitsstudie Zusammenschluss` an die Firma Edy Toscano AG, Chur, vergeben.